

INSTALLATION INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- STEP-BY-STEP ILLUSTRATED INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN ILUSTRADAS, PASO A PASO
- PROPER FINISH CARE
CUIDADO APROPIADO DEL ACABADO

Read these instructions carefully before installing your new accesories
Favor de leer detenidamente estas instrucciones antes de instalar sunuevos accesorios

SAVE
THIS BOOKLET
CONSERVE ESTE
FOLLETO

Ambassador®

FINE FAUCETS



BATH ACCESSORIES

ACCESORIOS PARA BAÑO

Satin Universal-5
Universal-5 de Satín

For Model:
Para el Modelo:

✓ 317-5475

BEFORE YOU BEGIN

ANTES DE COMENZAR

Your new Ambassador accessories will give you years of trouble-free use. Thank you for choosing our product for your home. Please read these instructions carefully before installing your new accessories.

Sus nuevos accesorios Ambassador le proporcionarán años de uso sin problemas. Gracias por elegir nuestro producto para su hogar. Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de proceder con la instalación.

Helpful items to install this accessory kit:

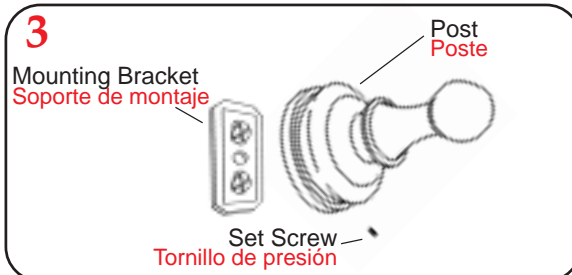
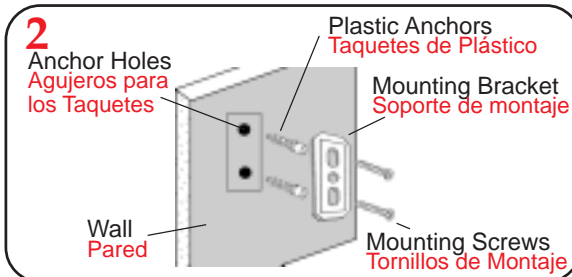
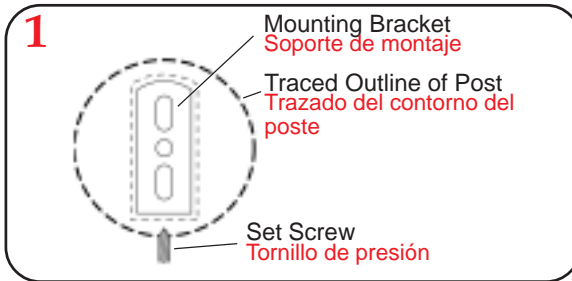
- pencil with eraser
- hammer
- stud finder
- bubble level
- screw driver

Instrumentos útiles para la instalación de este juego de accesorios:

- lápiz con goma
- martillo
- taladro
- nivel de burbuja
- destornillador

FIGURES 1 - 3

FIGURAS 1 - 3



(1) Hold one of the posts on the wall where desired. With a pencil, lightly trace a circle completely around the base of the post. Remove the post. Hold a mounting bracket directly in the center of the outline (see figure 1). Trace a circle around the mounting bracket and the two mounting screw holes.

Sostenga uno de los postes sobre la pared, ahí donde quiera ponerlo. Con un lápiz trace suavemente un círculo alrededor de la base del poste. Retire el poste. Sostenga un soporte de montaje directamente en el centro del círculo trazado (ver figura 1). Trace un círculo alrededor del soporte de montaje y de los dos agujeros para los tornillos de montaje.

(2) Mount the bracket as shown (see figure 2). If you are mounting into wood, drill a 1/8" starter hole, discard the plastic anchors and attach the bracket to the wall. If you are mounting into plaster, tile, or drywall, drill a 7/32" or 13/64" hole for the plastic anchor. With your hammer, lightly tap the plastic anchors flush into the wall. Attach the bracket.

Monte el soporte como se muestra (ver figura 2). Si va a montar sobre madera, haga con el taladro un agujero de 32 mm, deseche los taquetes de plástico y una el soporte a la pared. Si va a montar sobre yeso, azulejo o piedra, haga un agujero de 56 mm o 52 mm para introducir los taquetes de plástico. Con el martillo dé unos golpes suaves para introducir los taquetes en la pared. Inserte el soporte.

(3) Secure the post to the bracket (see figure 3) with the set screw pointing down. Tighten the set screw.

Asegure el poste (ver figura 3) con el tornillo de presión hacia abajo. Apriete el tornillo de presión.

(4) For the other end, merely set the 24" bar into the mounted post and hold the other post at the correct spot. NOTE: Mount the second post "in" tightly so that there is no side to side movement of the bar. USE A BUBBLE LEVEL TO INSURE THAT THE BAR IS LEVEL. Trace a circle around the second post (see figure 1) and mount.

Para el otro extremo simplemente coloque la barra de 61 cm en el poste ya montado y sostenga el otro poste en el punto correcto. NOTA: Monte el segundo poste firmemente para que la barra no se mueva. UTILICE UN NIVEL DE BURBUJA PARA ASEGURARSE DE QUE LA BARRA ESTÁ NIVELADA. Trace un círculo alrededor del segundo poste (ver figura 1) y monte.

1) Screw **Tornillo de ensamble**
23518

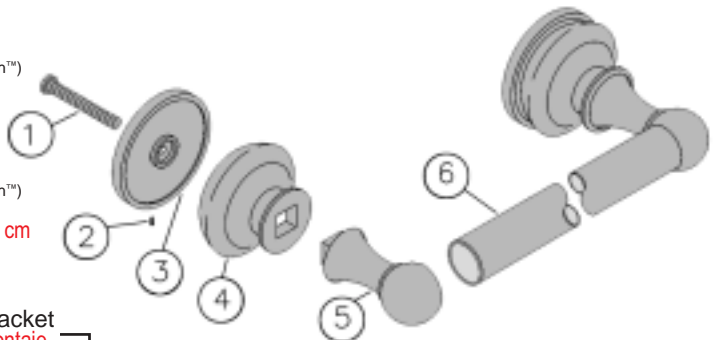
2) Set Screw **Tornillo de presión**
05324

3) Base **Base**
23490YP (Dura-Life Finish™)

4) Body **Cuerpo**
23489ST (Satin)

5) Head **Cabeza**
23492YP (Dura-Life Finish™)

6) 24" Bar **Toallero de 61 cm**
23408CP (Chrome)



Mounting Bracket
Soporte de montaje
D00913



(1) Hold one of the posts on the wall where desired. With a pencil, lightly trace a circle completely around the base of the post. Remove the post. Hold a mounting bracket directly in the center of the outline (see figure 1). Trace a circle around the mounting bracket and the two mounting screw holes.

Sostenga uno de los postes sobre la pared, ahí donde quiera ponerlo. Con un lápiz trace suavemente un círculo alrededor de la base del poste. Retire el poste. Sostenga un soporte de montaje directamente en el centro del círculo trazado (ver figura 1). Trace un círculo alrededor del soporte de montaje y de los dos agujeros para los tornillos de montaje.

(2) Mount the bracket as shown (see figure 2). If you are mounting into wood, drill a 1/8" starter hole, discard the plastic anchors and attach the bracket to the wall. If you are mounting into plaster, tile, or drywall, drill a 7/32" or 13/64" hole for the plastic anchor. With your hammer, lightly tap the plastic anchors flush into the wall. Attach the bracket.

Monte el soporte como se muestra (ver figura 2). Si va a montar sobre madera, haga con el taladro un agujero de 32 mm, deseche los taquetes de plástico y una el soporte a la pared. Si va a montar sobre yeso, azulejo o piedra, haga un agujero de 56 mm o 52 mm para introducir los taquetes de plástico. Con el martillo dé unos golpes suaves para introducir los taquetes en la pared. Inserte el soporte.

(3) Secure the post to the bracket (see figure 3) with the set screw pointing down. Tighten the set screw.

Asegure el poste (ver figura 3) con el tornillo de presión hacia abajo. Apriete el tornillo de presión.

(4) For the other end, merely set the spring bar into the mounted post and hold the other post at the correct spot. NOTE: Some tension on the spring bar is desirable to keep it from pulling out of place. Mount the second post slightly "in" to keep tension on the bar. USE A BUBBLE LEVEL TO INSURE THAT THE BAR IS LEVEL. Trace a circle around the second post (see figure 1) and mount.

Para el otro extremo simplemente coloque la barra con resorte en el poste ya montado y sostenga el otro poste en el punto correcto. NOTA: Se recomienda que la barra con resorte quede con un poco de tensión para evitar que se salga de su lugar. Monte el segundo poste ligeramente "hacia adentro" para mantener la tensión en la barra. UTILICE UN NIVEL DE BURBUJA PARA ASEGURARSE DE QUE LA BARRA ESTÁ NIVELADA. Trace un círculo alrededor del segundo poste (ver figura 1) y monte.

1) Screw **Tornillo de ensamble**
23518

2) Set Screw **Tornillo de presión**
05324

3) Base **Base**
23490YP (Dura-Life Finish™)

4) Body **Cuerpo**
23489ST (Satin)

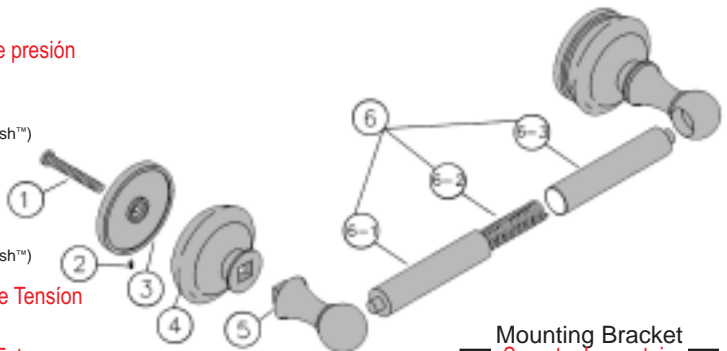
5) Head **Cabeza**
23493YP (Dura-Life Finish™)

6) Tension Bar **Barra de Tensión**
23587CP (Chrome)

6-1) End (male) **Extremo**
23596CP

6-2) Spring **Resorte**
23597

6-3) End (female) **Extremo**
23598CP



Mounting Bracket
Soporte de montaje
D00913



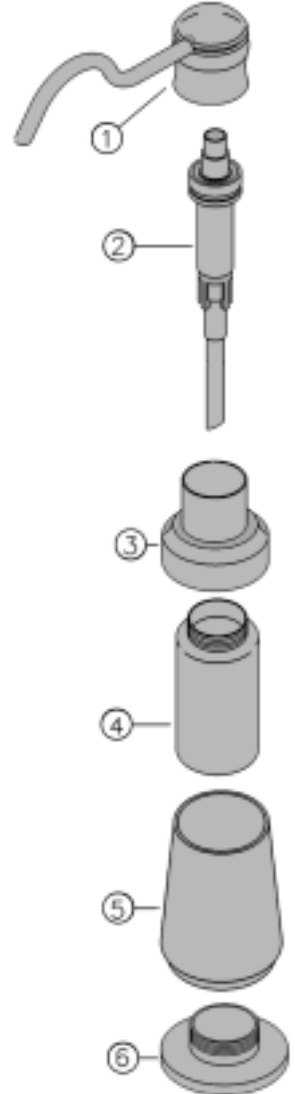
(1) To fill the soap/lotion dispenser, lift the chrome head and plastic pump out of the neck. Pour in liquid soap (or hand lotion). Replace pump and pump nozzle.

Para llenar el dispensador de jabón/loción levanta la cabeza y bomba plástico del cuello. Vierta el jabón o loción. Reemplace bomba y cabeza.

NOTE: If soap (or hand lotion) is too thick, try thinning with some water. Clean plastic pump regularly to avoid clogging. If pump or nozzle become clogged, lift the head and plastic pump out of the neck. Flush thoroughly with hot water by holding the pump and head separately under the faucet stream. Replace pump and head.

NOTA: Si el jabón (o loción para manos) está demasiado espeso, intente adelgazarlo con un poco de agua. Limpie la bomba de plástico regularmente para evitar que se tape. Si la bomba o el inyector están tapados, levante la bomba del inyector y la bomba de plástico por la parte de arriba. Enjuague abundantemente con agua caliente manteniendo la bomba y el inyector por separado debajo del chorro de agua. Vuelva a colocar la bomba y el inyector.

- 1) Head **Cabeza**
23481CP (Chrome)
- 2) Pump **Bomba**
23480
- 3) Neck **Cuello**
23466YP (Dura-Life Finish™)
- 4) Bottle **Botella**
23471
- 5) Body **Cuerpo**
23460ST (Satin)
- 6) Base **Base**
23456YP (Dura-Life Finish™)



VISIT US ON THE
WEB OR CALL
FOR A CATALOG
FEATURING OUR
COMPLETE LINE OF
OVER 400 FAUCETS &
ACCESSORIES

TOWEL RING & HOOK

ARO Y GANCHO PARA TOALLA

(1) Hold the towel ring or robe hook on the wall where desired. With a pencil, lightly trace a circle completely around the base of the post. Remove the towel ring or robe hook. Hold a mounting bracket directly in the center of the outline (see figure 1). Trace a circle around the mounting bracket and the two mounting screw holes.

Sostenga el aro para la toalla o el gancho para bata donde quiera ponerlo. Con un lápiz trace suavemente un círculo alrededor de la base del poste. Retire el aro para la toalla o el gancho para bata. Sostenga un soporte de montaje directamente en el centro del círculo trazado (ver figura 1). Trace un círculo alrededor del soporte de montaje y de los dos agujeros para los tornillos de montaje.

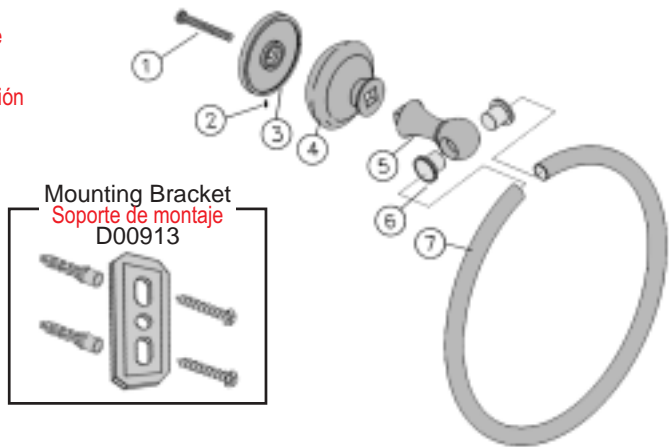
(2) Mount the bracket as shown (see figure 2). If you are mounting into wood, drill a 1/8" starter hole, discard the plastic anchors and attach the bracket to the wall. If you are mounting into plaster, tile, or drywall, drill a 7/32" or 13/64" hole for the plastic anchor. With your hammer, lightly tap the plastic anchors flush into the wall. Attach the bracket.

Monte el soporte como se muestra (ver figura 2). Si va a montar sobre madera, haga con el taladro un agujero de 32 mm, deseche los taquetes de plástico y una el soporte a la pared. Si va a montar sobre yeso, azulejo o piedra, haga un agujero de 56 mm o 52 mm para introducir los taquetes de plástico. Con el martillo dé unos golpes suaves para introducir los taquetes en la pared. Inserte el soporte.

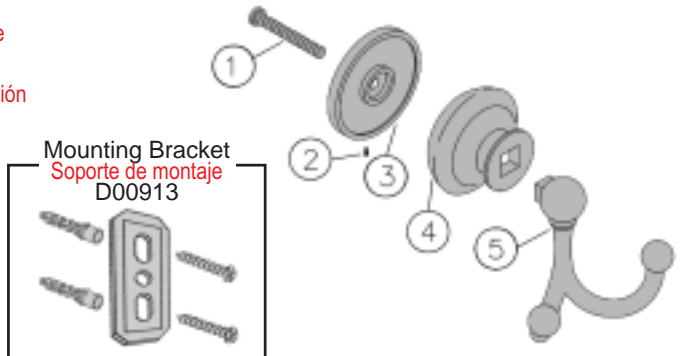
(3) Secure the towel ring or robe hook to the bracket (see figure 3) with the set screw pointing down. Tighten the set screw.

Asegure el aro para la toalla o el gancho para bata (ver figura 3) con el tornillo de presión hacia abajo. Apriete el tornillo de presión.

- 1) Screw **Tornillo de ensamble**
23518
- 2) Set Screw **Tornillo de presión**
05324
- 3) Base **Base**
23490YP (Dura-Life Finish™)
- 4) Body **Cuerpo**
23489ST (Satin)
- 5) Head **Cabeza**
23491YP (Dura-Life Finish™)
- 6) Sleeves **Mangas**
22565
- 7) Ring **Anillo**
23635CP (Chrome)



- 1) Screw **Tornillo de ensamble**
06590
- 2) Set Screw **Tornillo de presión**
05324
- 3) Base **Base**
23490YP (Dura-Life Finish™)
- 4) Body **Cuerpo**
23489ST (Satin)
- 5) Head **Cabeza**
23685YP (Dura-Life Finish™)



PROPER FINISH CARE

CUIDADO APROPIADO DEL ACABADO

YOUR NEW ACCESSORIES ARE PROTECTED BY A CLEAR-COAT. TO CLEAN IT, YOU ONLY NEED TO WIPE IT WITH A DAMP, SOFT CLOTH. NEVER USE ANY ABRASIVE CLEANERS, STEEL WOOL, OR CHEMICALS, AS THEY WILL HARM THE FINISH AND VOID YOUR WARRANTY. FOR ADDITIONAL CLEANING HELP, CALL OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.

SU NUEVA ACCESORIOS PARA BAÑO ES PROTEGIDA POR UNA CAPA TRANSPARENTE. PARA LIMPIARLA SÓLO NECESITA PASAR UN PAÑO SUAVE Y HÚMEDO. NUNCA UTILICE UN LIMPIADOR ABRASIVO, UN ESTROPAJO METÁLICO O QUÍMICOS YA QUE DAÑARÁN EL ACABADO Y SU GARANTÍA* QUEDARÁ. PARA MAYOR INFORMACIÓN SOBRE LA LIMPIEZA, LLAME A NUESTRO CENTRO DE SERVICIOS AL CLIENTE.

Ambassador[®]
FINE FAUCETS

Notes - Notas

* GARANTÍA VÁLIDA SOLAMENTE EN E.U.A.

Ambassador[®]

FINE FAUCETS

FOR QUESTIONS OR PART AVAILABILITY:
PARA PREGUNTAS O PEDIDO DE PIEZAS:

Call: 818-678-1651
9:00 AM - 5:00 PM Pacific Time - **Horario del Pacifico**
Monday - Friday - **De Lunes a Viernes**

Fax: 818-678-1655

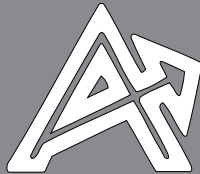
Write: AMBASSADOR FINE FAUCETS
21624 MARILLA STREET
CHATSWORTH, CA 91311-4123

Internet: www.ambassador-amc.com



Exportador: Costco Wholesale Corporation
999 Lake Drive
Issaquah, WA 98027

Importador: Costco de Mexico S.A. de CV
Blvd Mognocentro # 4
Col. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo de Mexico, C.P. 52760
R.F.C. # CME910715UB9
Tel.: (5) 246-5000



ASSOCIATED MARKETING CONCEPTS
CUSTOMER SERVICE WAREHOUSE
21624 MARILLA STREET
CHATSWORTH, CA 91311-4123 U.S.A.
www.ambassador-amc.com